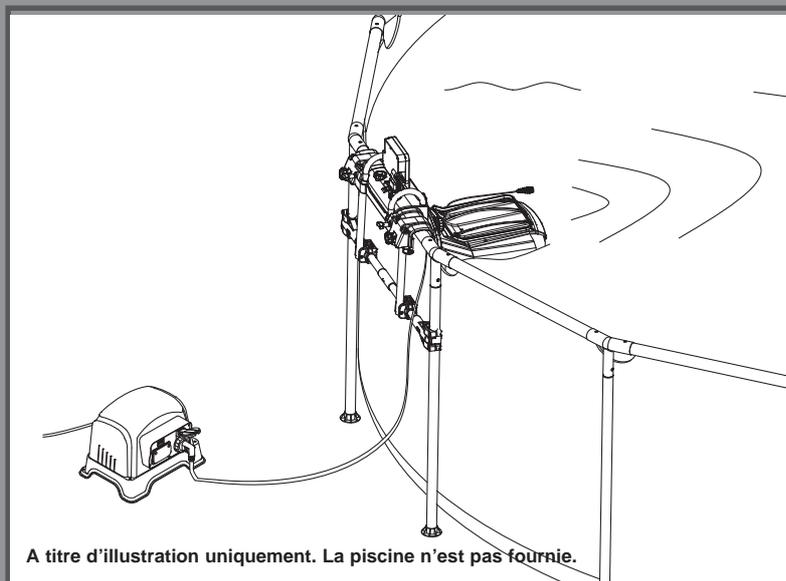


## IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conserver pour consultation future.

# Hydro Flow Swim Trainer™ Modèle SM24100

230-240V AC / 50Hz



A titre d'illustration uniquement. La piscine n'est pas fournie.

N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieur gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet.

En raison d'une politique d'amélioration continue de ses produits, Intex se réserve le droit de modifier les spécifications et l'apparence, ce qui peut entraîner des mises à jour du manuel d'instruction sans préavis.

## TABLES DES MATIERES

<b>Attention.....</b>	<b>3</b>
<b>Detail des pièces.....</b>	<b>4-5</b>
<b>Informations Techniques.....</b>	<b>6</b>
<b>Instructions de montage.....</b>	<b>6-13</b>
<b>Instructions d'utilisation.....</b>	<b>14-15</b>
<b>Entretien.....</b>	<b>15</b>
<b>Remplacements des pièces internes.....</b>	<b>16-17</b>
<b>Guide en cas de panne.....</b>	<b>18-19</b>
<b>Garantie limitée.....</b>	<b>20</b>

**IMPORTANT**

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

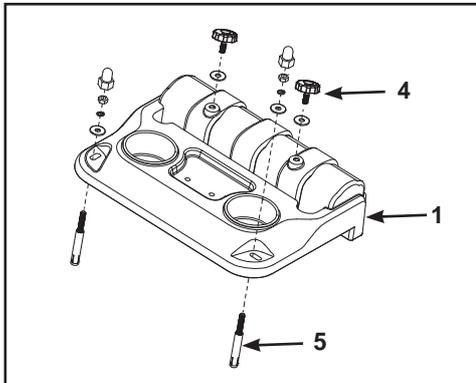
**LISEZ ATTENTIVEMENT ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS****⚠ ATTENTION**

- Cet appareil n'est pas prévu pour l'utilisation par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience ou de connaissances sauf si ces personnes sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de cet appareil par quelqu'un de responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être sous surveillance pour les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Le nettoyage et l'entretien doivent être réalisés par des adultes qui sont conscients des risques de choc électrique.
- À utiliser uniquement pour une piscine domestique. Ne pas utiliser pour un usage commercial.
- Risque de choc électrique. Si vous devez remplacer un fil ou une prise, utilisez uniquement des pièces identiques.
- Débranchez toujours l'épurateur avant de le nettoyer ou d'effectuer une quelconque manipulation.
- Risque électrique. L'épurateur doit être alimenté par un transformateur de séparation des circuits ou alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branchée à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- N'enterrez pas le cordon électrique. Veillez cependant à ne pas l'endommager avec une tondeuse à gazon ou tout autre équipement de jardin.
- Remplacer immédiatement les câbles électriques qui auraient pu être endommagés. Demandez l'intervention d'un électricien qualifié.
- Afin de diminuer les risques électriques, nous vous recommandons de ne pas utiliser de prolongateur. Choisissez pour votre piscine un emplacement qui permette de vous brancher directement à une prise.
- L'appareil est conçu exclusivement pour être utilisé avec le transformateur fourni.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas ce produit lorsque la piscine est utilisée ou que vos mains sont humides.
- Eloignez toujours au maximum votre épurateur afin d'empêcher les enfants de grimper dessus pour accéder à la piscine.
- Placez le transformateur à plus de 2 m de la piscine.
- La prise de transformateur doit être située à plus de 3.50 m de la piscine.
- Les couvertures de piscine doivent être complètement retirées avant d'utiliser ce produit.
- Les personnes prenant des médicaments et/ou ayant des antécédents médicaux doivent consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.
- Ne consommez pas de stupéfiant ni d'alcool avant ou pendant l'utilisation de ce produit.
- N'utilisez pas ce produit quand il neige, quand il pleut, quand il y a du tonnerre ou des éclairs.
- N'utilisez pas ce produit immédiatement après un exercice physique fatiguant.
- Ne pas s'asseoir, monter, exercer de pression sur le produit ni l'enfourcher afin d'éviter toute blessure.
- Ne jamais jouer ni nager à proximité des trous d'évacuation de la pompe de nage.
- Maintenir les cheveux éloignés des trous d'évacuation de la pompe de nage. Vos cheveux peuvent y rester coincés, entraînant ainsi une blessure à vie ou la noyade. Porter un bonnet de bain.
- Ne pas obstruer les trous d'évacuation de la pompe de nage.
- Cet article est destiné à être utilisé seulement pour les situations décrites dans ce manuel.

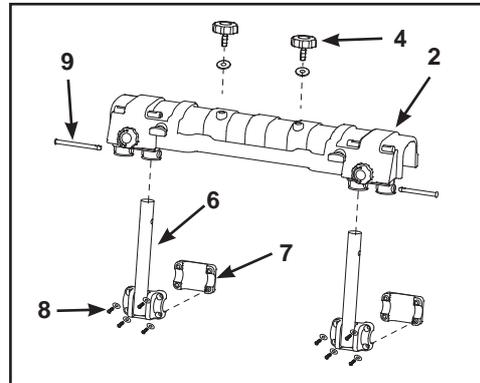
**LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT PRODUIRE DES DEGATS MATERIELS, DES DECHARGES ELECTRIQUES, DES ACCIDENTS GRAVES OU MEME LA MORT.**

## DETAIL DES PIÈCES

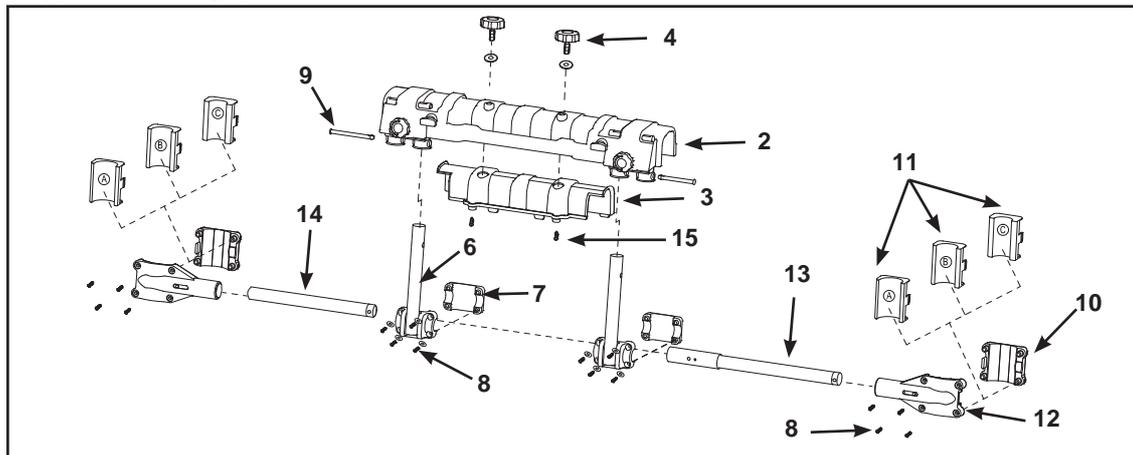
Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.



Support de Montage pour Piscine Enterrée



Support de Montage pour Piscine Tubulaire Rectangulaire Intex



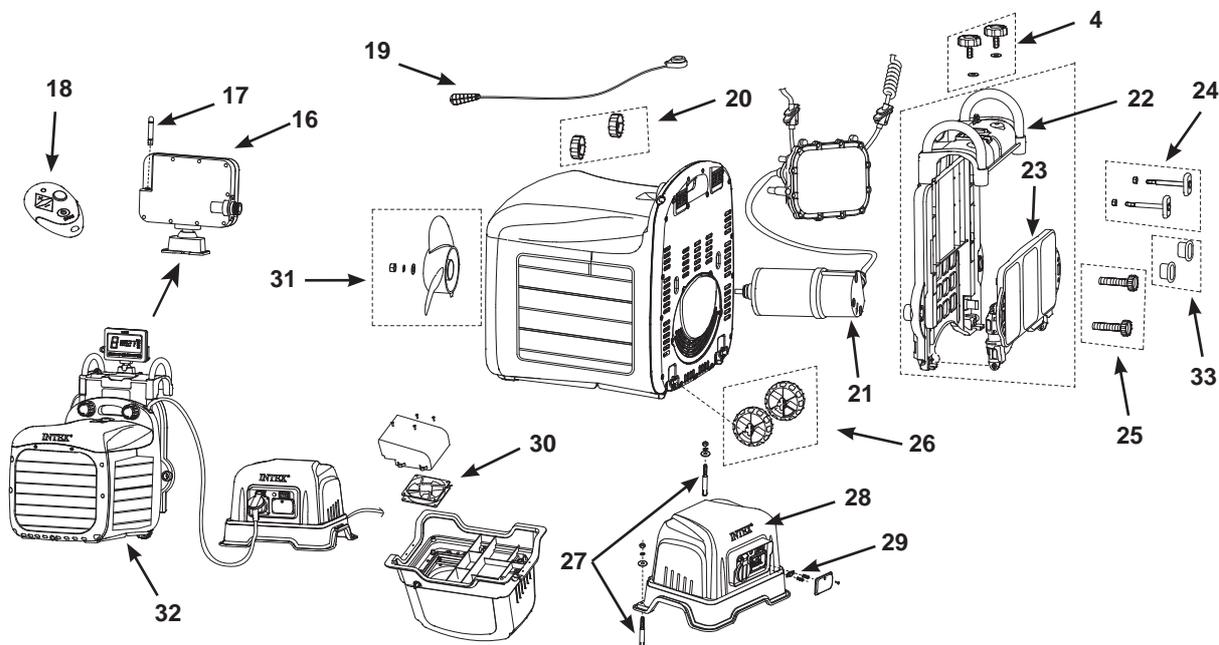
Support de Montage pour Piscine Tubulaire Ronde Intex

**NOTE:** Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	PISCINE	Intex piscine	Intex piscines circulaires
			IGP	rectangulaire frame	tubulaires
RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE					
1	Support de montage	1	12591	-	-
2	Support de montage	1	-	12592	12592
3	Entretoise de support	1	-	12593	12593
4	Vis de support de montage	2	12396	12396	12396
5	Vis d'ancrage	2	12407	-	-
6	Montant	2	-	12594	12594
7	Étrier de montant	2	-	12595	12595
8	Vis	16	-	12598	12598
9	Goupilles	2	-	12406	12406
10	Étrier de tube horizontal	2	-	-	12597
11	Jeu d'entretoises A/B/C	2	-	-	12405
12	Fixateur du tuyau horizontal	2	-	-	12596
13	Tube horizontal A	1	-	-	12403
14	Tube horizontal B	1	-	-	12402
15	Vis	4	-	12599	12599

## DETAIL DES PIECES (suite)

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.



N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	PISCINE	Intex piscine	Intex piscines circulaires
			IGP	rectangulaire frame	tubulaires
RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE					
16	Écran d'affichage	1	12416	12416	12416
17	Antenne d'écran d'affichage	1	12392	12392	12392
18	Télécommande	1	12382	12382	12382
19	Cordon d'arrêt d'urgence	1	12374	12374	12374
20	Bouton de serrage	2	12395	12395	12395
21	Boîtier électrique	1	12420	12420	12420
22	Potence	1	12398	12398	12398
23	Plaque de potence	1	12399	12399	12399
24	Vis réglable avec écrou	2	12397	12397	12397
25	Vis d'ancrage réglable	2	12390	-	12390
26	Roulettes	2	12389	12389	12389
27	Vis d'ancrage de transformateur	2	12699	12699	12699
28	Transformateur	1	12378	12378	12378
29	Fusible de transformateur	1	12394	12394	12394
30	Ventilateur de transformateur	1	12393	12393	12393
31	Hélice	1	12385	12385	12385
32	Appareil de nage	1	12414	12414	12414
33	Entretoise réglable	2	12600	12600	12600

## INFORMATIONS TECHNIQUES

<b>Modèle:</b>	SM24100
<b>Tension:</b>	Entrée du transformateur: 230-240V AC / 50Hz Sortie du transformateur: $\pm 12$ VDC, 35A
<b>Puissance max.:</b>	880 W
<b>Convient pour:</b>	Les piscines enterrées ou Intex les piscines hors-sol avec structure métallique
<b>Plage de température de l'eau de la piscine:</b>	25°C - 35°C

Réglage de vitesse*	1	2	3	4	5	6	7	8
m/s	0.66	0.77	0.83	0.94	0.98	1.06	1.16	1.21
ft/s	2.17	2.53	2.72	3.08	3.22	3.48	3.81	3.97

\* Approximative

Cet appareil génère un flux constant d'eau de piscine qui permet à l'utilisateur de nager sans interruption dans la piscine.

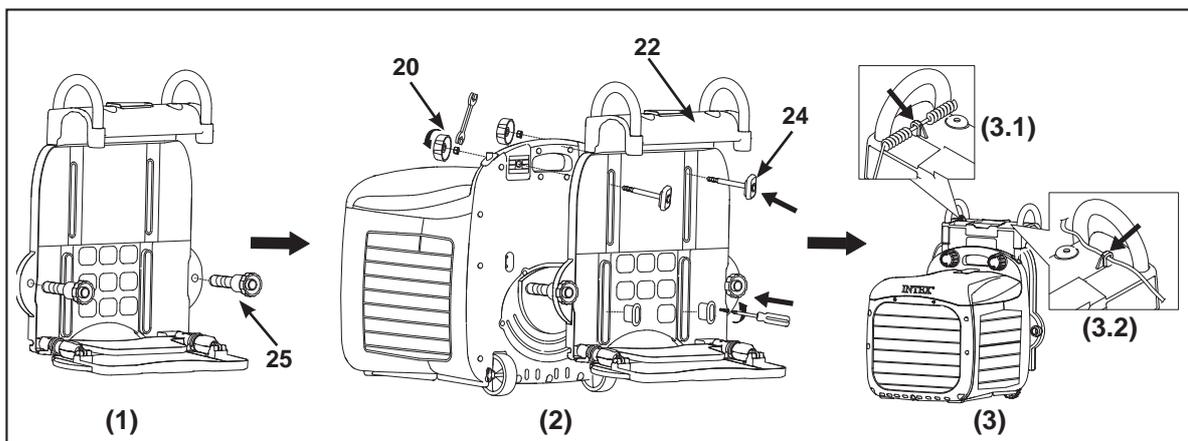
## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- La piscine doit être remplie d'eau avant l'installation. Deux adultes sont requis.
- Outils nécessaires: une tournevis cruciforme, un tournevis plat, perceuse électrique, foret à béton Ø10 mm (13/32"), foret à béton Ø8.5 mm (11/32") et une petite clé ajustable.
- **Taille requise pour la piscine :**  
Profondeur d'eau de la piscine : 100cm (39") minimum.  
Longueur de la piscine : 4.6m (15') minimum.  
Largeur de la piscine : 2.5m (8.2') minimum.

### Exigence de Positionnement du Transformateur

1. Le transformateur doit être installé sur un endroit exempt de vibration, rigide et horizontal.
2. L'emplacement doit être protégé des intempéries, de l'humidité, de la pluie, des éclaboussures d'eau, des inondations et des températures inférieures à 0 °C.
3. L'accès, l'espace et l'éclairage doivent être adéquats pour l'entretien régulier.
4. Le transformateur nécessite une circulation d'air libre pour son refroidissement.

### Nage à contre-courant et son support, pour tout type de piscines.



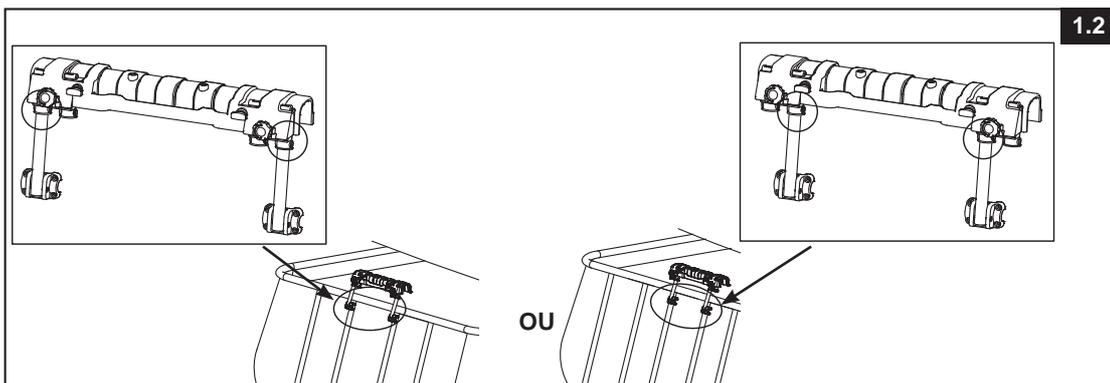
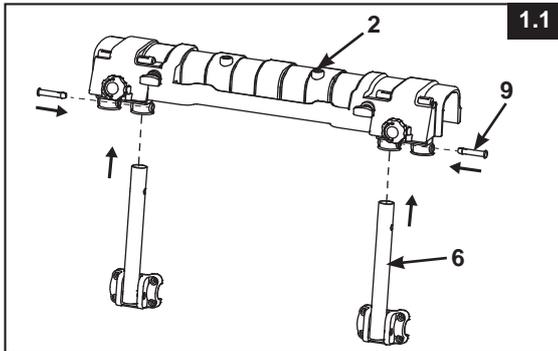
**NOTE:** Vérifiez que la paroi de la piscine est capable de supporter un poids de 25 kg (55 lbs) ou plus avant l'installation.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

### Assemblage du support de montage pour piscine

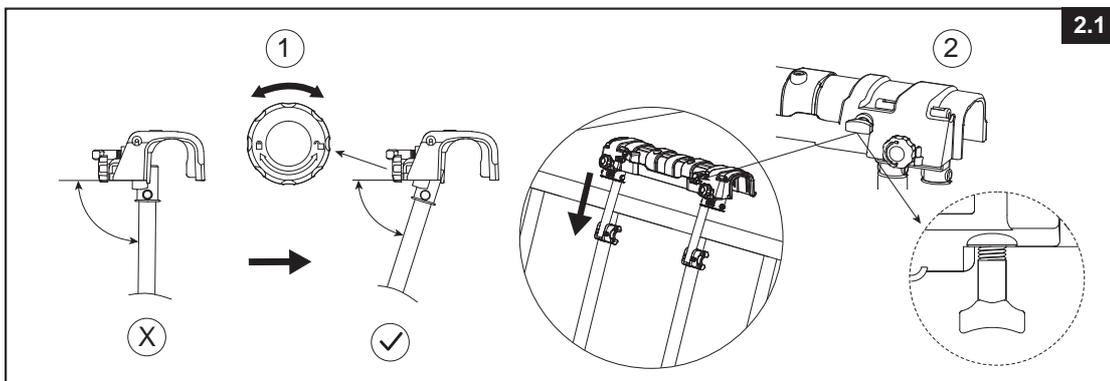
#### **A: Pour les Piscines Tubulaires Rectangulaires Intex**

#### 1. Support de montage (voir schémas 1.1 à 1.2):



**NOTE:** Centrez l'appareil de nage sur l'un des côtés courts de la piscine.

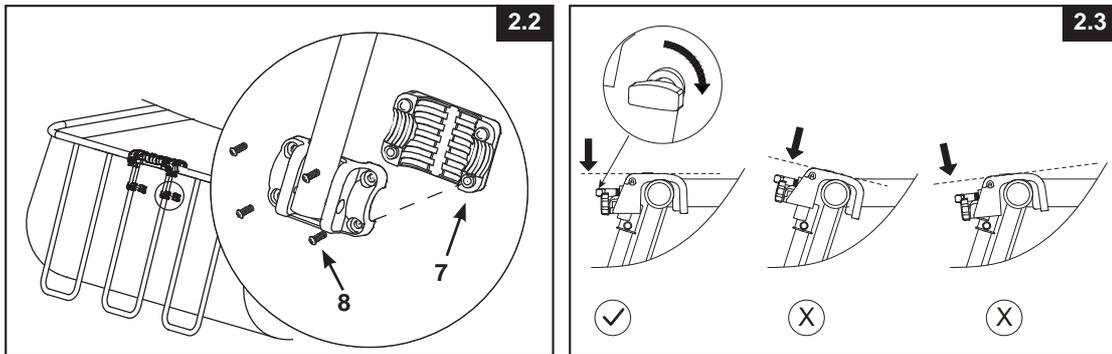
#### 2. Installation du support de montage sur la paroi d'une piscine tubulaire rectangulaire. (voir schémas 2.1 à 2.3).



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

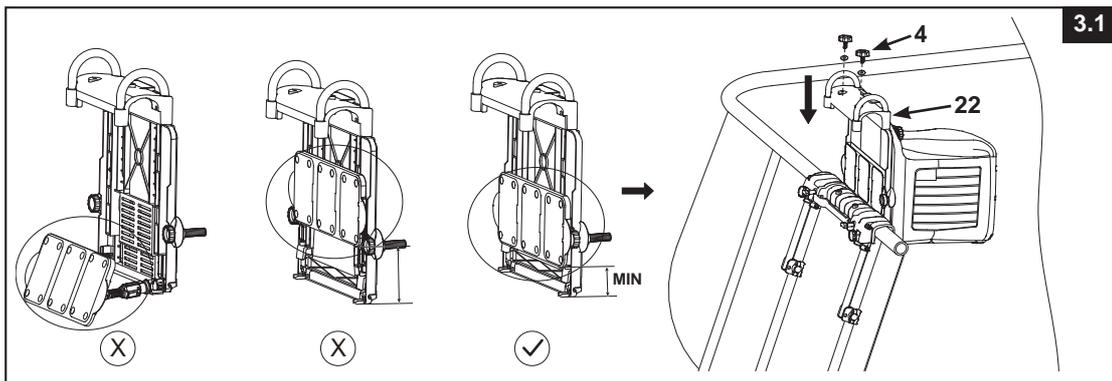
- Fixez les montants et le support de montage sur un support latéral en U avec les étriers de montant (7) et les vis (8). **voir schéma 2.2.**

**NOTE:** Serrez solidement toutes les vis et vérifiez que la surface supérieure du support de montage est horizontale.

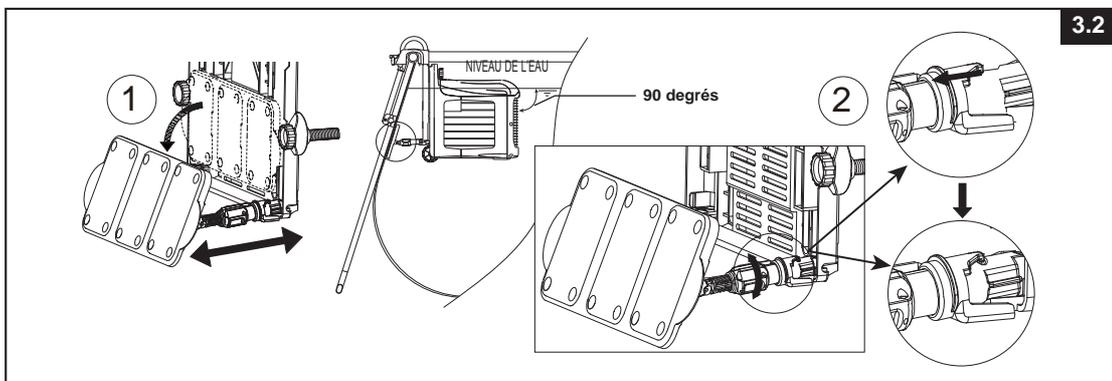


### 3. Appareil de nage (voir schémas 3.1 à 3.2).

- Vérifiez que la potence de l'appareil de nage est repliée avant d'installer l'appareil de nage sur le support de montage. (**voir schéma 3.1**).



- Déployez la plaque de potence et réglez sa profondeur en desserrant les colliers de bras de plaque et en allongeant les bras jusqu'à ce que l'appareil de nage soit parfaitement horizontal, puis resserrez les colliers. **NOTE:** La plaque de potence doit reposer contre la surface interne de la paroi de la piscine. (**voir schéma 3.2**).

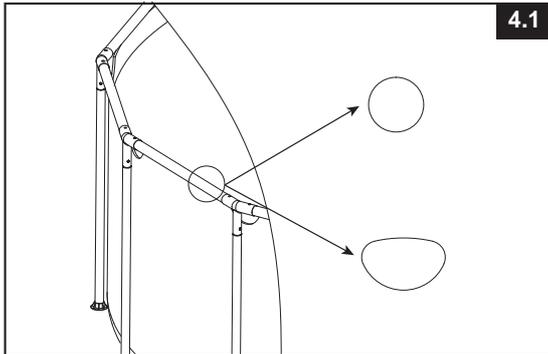


## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

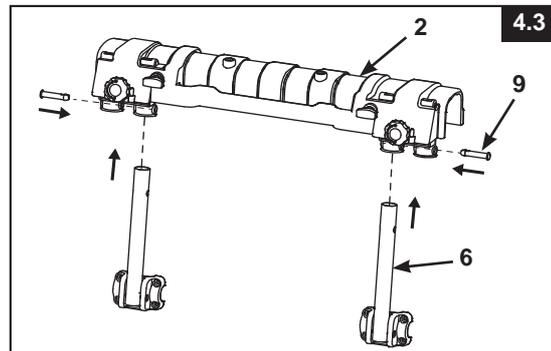
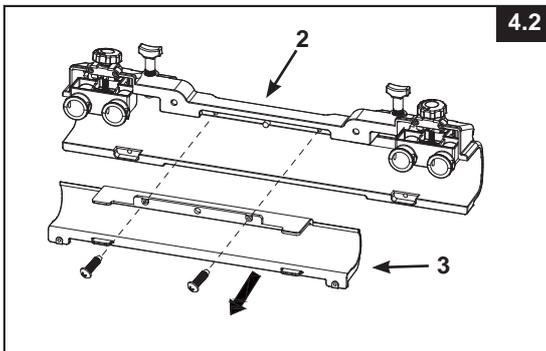
### B: Pour les Piscines Tubulaires Rondes Intex

#### 1. Support de montage (voir schémas 4.1 à 4.5):

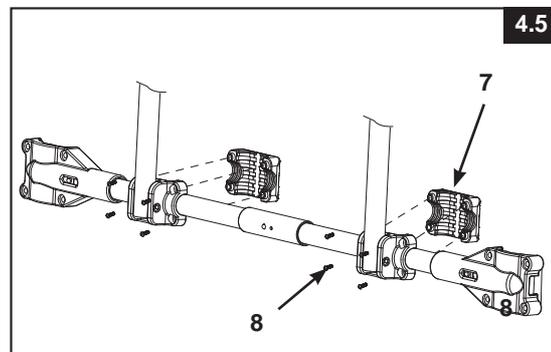
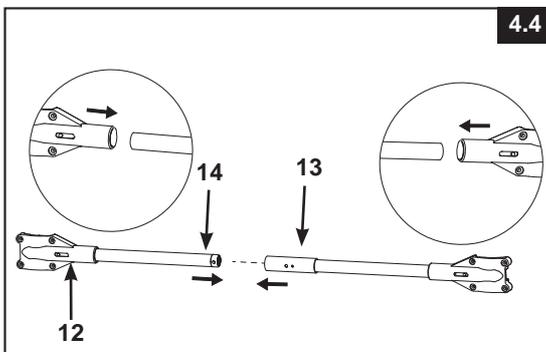
- Identify the frame pool pipe shape. Pour les tubes de forme "○" voir schéma 4.2 to 4.5. Pour les tubes de forme "O" voir schéma 4.3 to 4.5.



- Pour les tubes de forme "○" retirez l'entretoise (3) du support de montage (2). (Voir schéma 4.2). Pour les tubes de forme "O" allez à l'étape suivante.
- Insérez les montants (6) dans les trous internes du support de montage (2). (voir schéma 4.3).

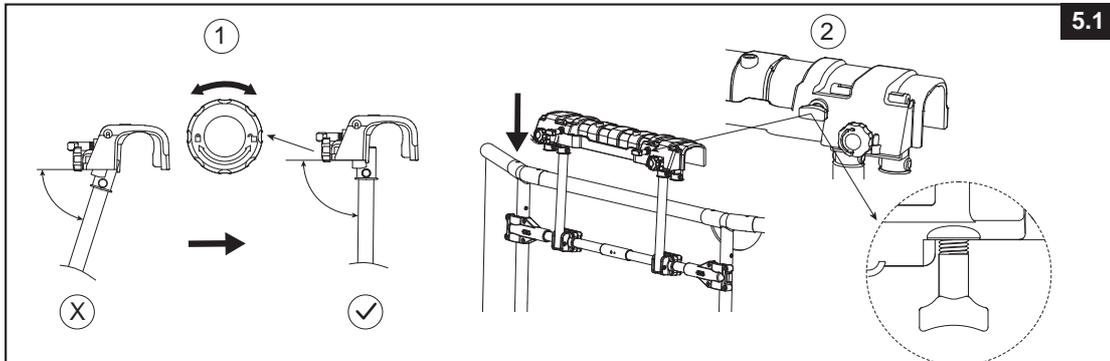


- Raccordez le tube horizontal A (13) et le tube horizontal B (14), puis fixez les tubes horizontaux assemblés sur le support de montage avec les étriers de montant (7) et les vis (8). (voir schémas 4.4 to 4.5).

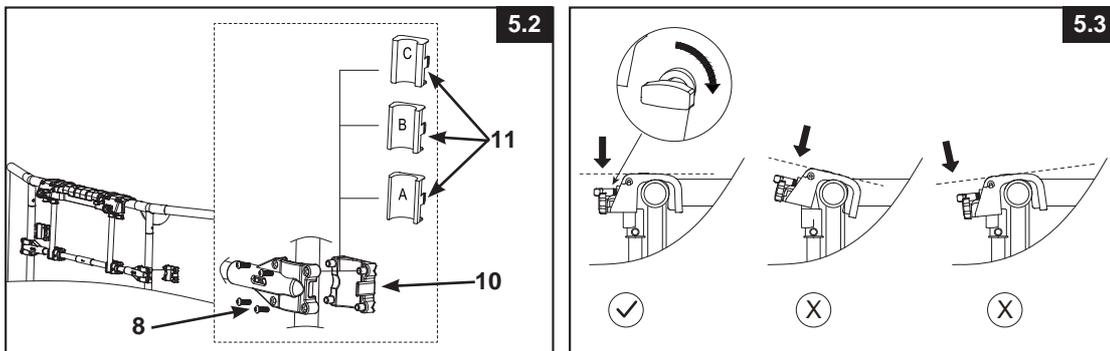


## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

### 2. Installation du support de montage sur la paroi d'une piscine tubulaire ronde (voir schémas 5.1 à 5.3):

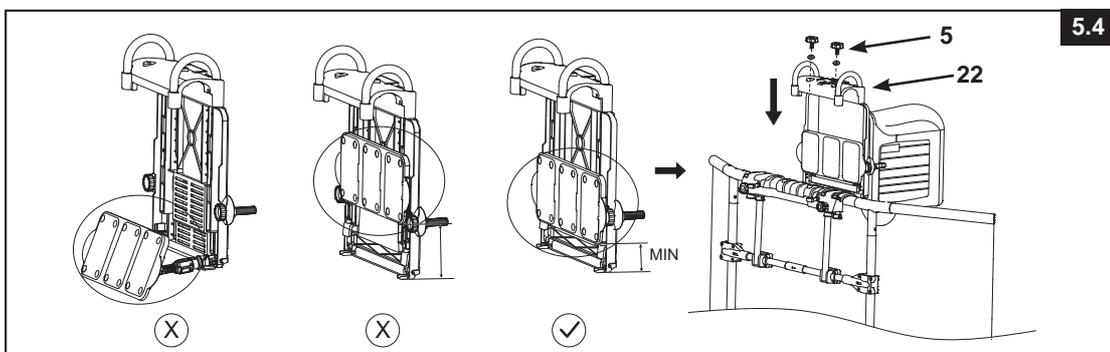


- Fixez le support de montage sur les jambes verticales de la structure de la piscine avec les étriers de tube horizontal (10), les vis (8) et, selon la forme des tubes de jambe verticale, les entretoises A/B/C fournies (11). (voir schéma 5.2). Pour les tubes de jambe verticale de forme "O", n'utilisez pas les entretoises A/B/C (11). Pour les tubes de jambe verticale d'un diamètre de 38 mm, utilisez l'entretoise « A ». Pour les tubes de jambe verticale d'un diamètre de 44 mm, utilisez l'entretoise « B ». Pour les tubes de jambe verticale d'un diamètre de 48 mm, utilisez l'entretoise « C ». **NOTE:** Serrez solidement toutes les vis et vérifiez que la surface supérieure du support de montage est horizontale.



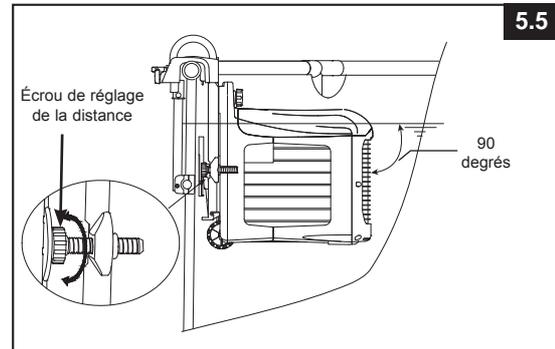
### 3. Appareil de nage (voir schémas 5.4 à 5.5).

- Vérifiez que la potence de l'appareil de nage est repliée avant d'installer l'appareil de nage sur le support de montage. (voir schéma 5.4).



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

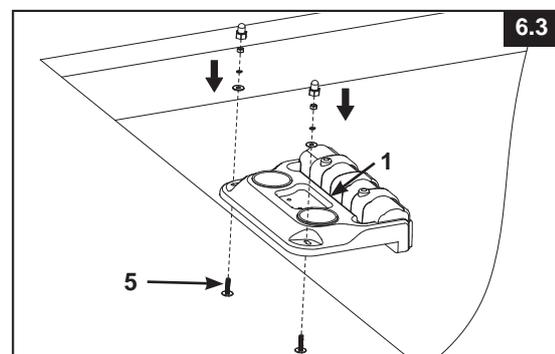
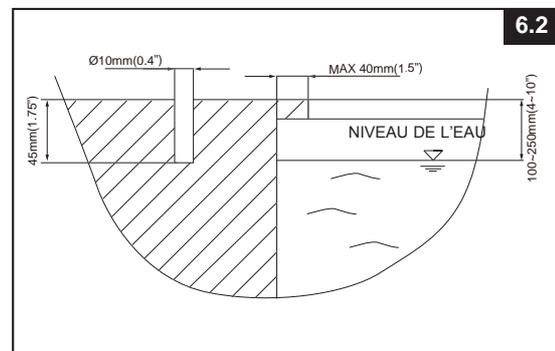
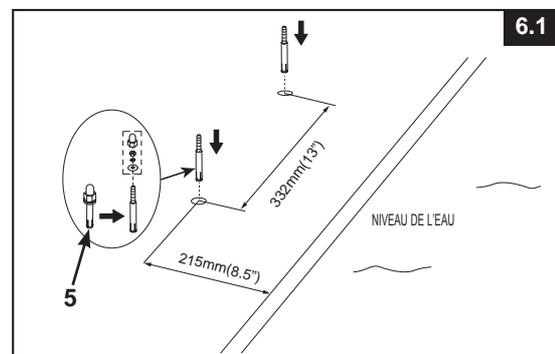
- Réglez les écrous de l'appareil de nage jusqu'à ce que la plaque de potence repose contre la paroi de la piscine et que l'appareil de nage soit parfaitement horizontal. (voir schéma 5.5).



### C: Pour les Piscines Enterrées

#### 1. Support de montage (voir schémas 6.1 à 6.3):

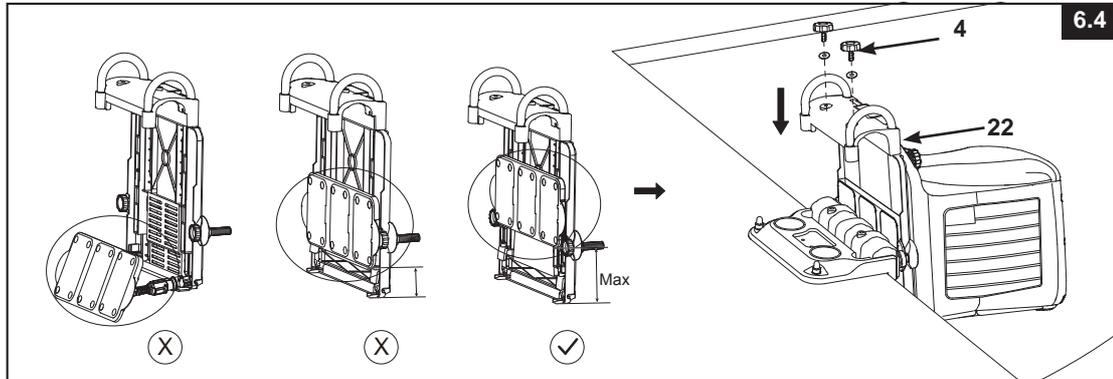
- Vérifiez que la surface supérieure du bord de la piscine est stable, plane et horizontale.
  - Faites attention aux conduites de gaz et d'eau et aux câbles électriques quand vous percez les trous.
  - Toutes les vis fournies doivent être utilisées.
  - Percez deux trous [ $\varnothing 10\text{mm}$  (13/32")] au centre de l'un des bords courts de la piscine à l'emplacement d'installation du support de montage. Insérez les vis pour piscine enterrée (5) dans les trous et vérifiez qu'elles sont complètement insérées. (voir schémas 6.1 à 6.2).
- Placez le support de montage pour piscine enterrée (1) sur les vis installées (5), serrez solidement les écrous sur les vis, puis installez un cache-vis sur chaque écrou pour prévenir les blessures (voir schéma 6.3).



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

### 2. Appareil de nage (voir schémas 6.4 à 6.5).

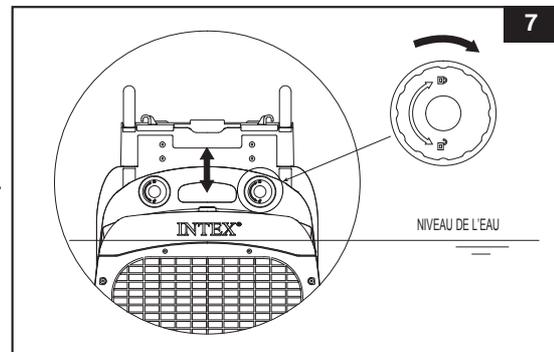
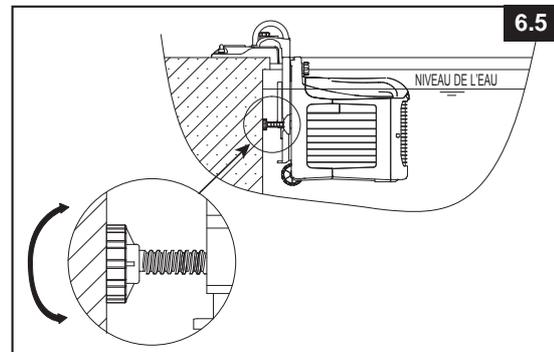
- Vérifiez que la potence de l'appareil de nage est repliée avant d'installer l'appareil de nage sur le support de montage. (voir schéma 6.4).



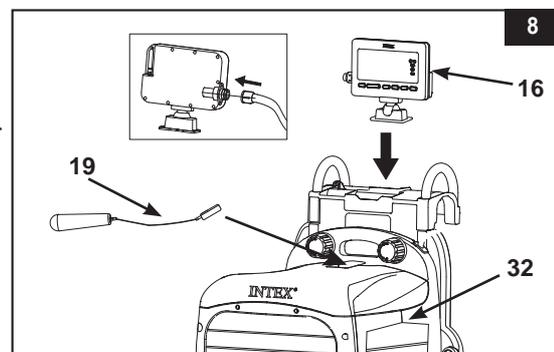
- Réglez les écrous de la potence de l'appareil de nage jusqu'à ce qu'il soit horizontal par rapport à la surface de l'eau. (voir schéma 6.5).

### Réglage de la hauteur de l'appareil de nage et écran d'affichage pour tous les types de piscine

1. L'appareil de nage doit être immergé dans l'eau avec uniquement la surface supérieure de son boîtier exposée hors de l'eau. Serrez les écrous après avoir réglé la hauteur de l'appareil de nage. (voir schéma 7).
2. Fixez l'écran d'affichage (16) sur le support de montage de l'appareil de nage. Branchez la fiche du câble d'affichage dans la prise de l'écran d'affichage. Serrez l'écrou de collier du câble d'affichage à la main. (voir schéma 8). Vérifiez que la fiche du câble d'affichage est solidement fixée et que l'écrou de collier est solidement serré.



3. Placez l'extrémité magnétique plate du cordon d'arrêt d'urgence (19) sur le boîtier de l'appareil de nage (32) pour activer l'appareil. (voir schéma 8).  
**IMPORTANT:** En cas d'urgence, tirez la poignée du cordon d'arrêt d'urgence, l'appareil s'arrête et l'écran d'affichage s'éteint.

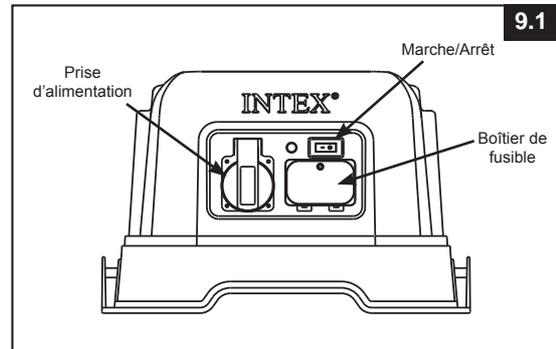


## INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

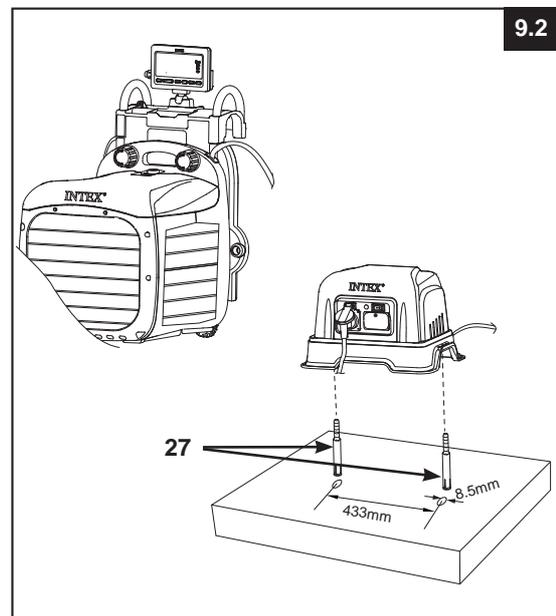
### Brancher l'appareil de nage sur le transformateur (voir schémas 9.1 à 9.2).

1. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt du transformateur (2) est dans la position arrêt (OFF), puis branchez le câble du transformateur dans une prise électrique de terre.

Vérifiez que les spécifications électriques (tension, etc.) indiquées sur le transformateur correspondent à la tension du réseau secteur local avant de brancher l'appareil.



2. Le transformateur doit être fixé sur une base ou un sol horizontal et solide avec les vis d'ancrage de transformateur (27). Taille des trous : Ø8,5 mm x 30 mm (Ø11/32" x 1,2"). Branchez la fiche du cordon d'alimentation de l'appareil de nage dans la prise d'alimentation du transformateur. Vérifiez que le collier de la fiche est solidement serré. (voir schéma 9.1 à 9.2).

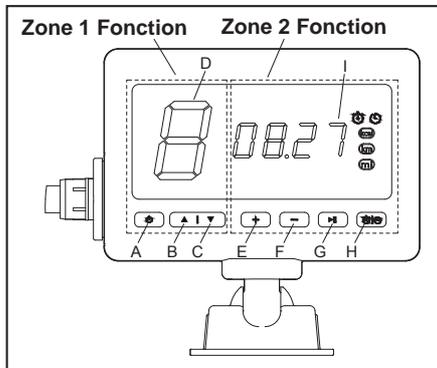


3. Éloignez le transformateur de 2 m ou plus de la piscine pour éviter que les enfants ne grimpent dessus et n'accèdent à la piscine.
4. Testez les dispositifs GFCI ou RCD avant l'utilisation :
  - a) Enfoncez le bouton « RÉINITIALISER ». L'indicateur du GFCI/RCD doit être sur « MARCHE ».
  - b) Enfoncez le bouton « TEST ». L'indicateur du GFCI/RCD doit être sur « ARRÊT ».
  - c) Enfoncez à nouveau le bouton « RÉINITIALISER » pour commencer à utiliser le produit.
  - d) N'utilisez pas le produit si le test a échoué. Contactez un électricien qualifié pour faire inspecter la prise électrique.
5. Positionnez l'interrupteur marche/arrêt du transformateur dans la position marche (ON).

**NOTE:** Pour réactiver l'appareil de nage après avoir tiré le cordon d'arrêt d'urgence, remplacez le cordon d'arrêt d'urgence sur l'appareil de nage, débranchez et rebranchez le cordon d'alimentation du transformateur.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

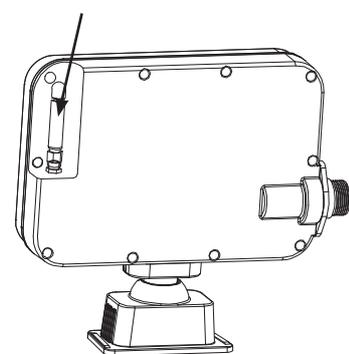
## Utiliser l'écran d'affichage



### Zone 1 Fonction

- A: Touche Marche/Arrêt
- B: Bouton Monter la Vitesse
- C: Bouton Baisser la Vitesse
- D: Affichage du Réglage de la Vitesse

### Antenne



**A: Touche Marche/Arrêt:** Une fois l'appareil de nage branché au transformateur et le transformateur allumé, utilisez ce bouton pour activer le système. L'écran LED affiche le réglage de la vitesse par défaut après l'activation.



**B/C: Boutons de réglage de la vitesse:** Appuyez pour monter ou baisser le réglage de la vitesse.

**NOTE:** La vitesse par défaut est 3. La vitesse peut être réglée entre 1 et 8.



**D: Affichage du réglage de la vitesse:** Une fois activé, le système affiche automatiquement la vitesse de l'appareil de nage.

### Zone 2 Fonction

**H:** Bouton de sélection des modes **Minuteur** "🕒" et **Compteur** "⌚".

**Mode Minuteur:** Permet à l'utilisateur de programmer la durée de nage (en minutes). Une fois la durée atteinte, l'appareil s'arrête. Le réglage maximal est de 90 minutes.

**E:** Bouton Accroître la Durée

**F:** Baisser la Durée

**G:** Bouton Confirmer/Voir la Durée

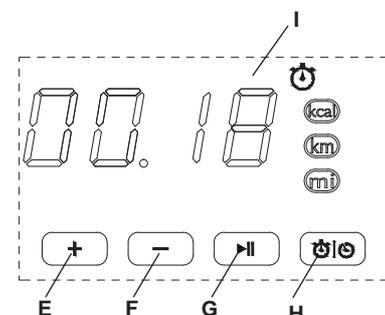
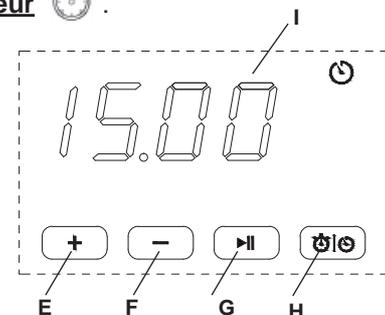
**I:** Affichage LED du Minuteur

**Mode Compteur:** Compte la durée (en minutes), les calories (en kcal) ou la distance (en kilomètres ou en miles) de nage.

**E/F:** Bouton de sélection de l'unité de comptage (minutes / kcal / kilomètres / miles)

**G:** Bouton Pause/Marche Compteur Appuyez 2 s pour réinitialiser le compteur.

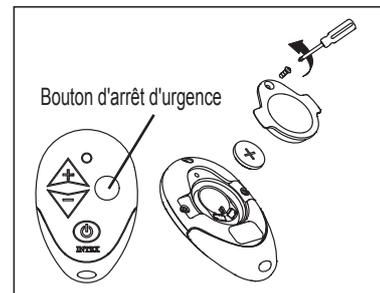
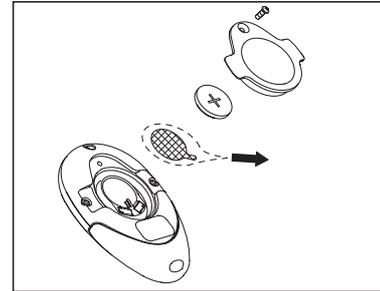
**I:** Affichage LED du Compteur



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION (suite)

### Télécommande:

1. Retirez la languette isolante située sous la pile. Type de batterie (fournie): CR2032. Vérifiez que le couvercle du logement de la pile est solidement fermé.
2. Placez la télécommande dans un endroit accessible (sur le rebord horizontal de la piscine). L'arrière de la télécommande est magnétisé.



**Note:** En cas d'urgence, appuyez simplement sur le bouton d'arrêt d'urgence pour éteindre complètement le système, le voyant interne du boîtier de la télécommande s'allume et l'écran affiche « C ».

## ENTRETIEN

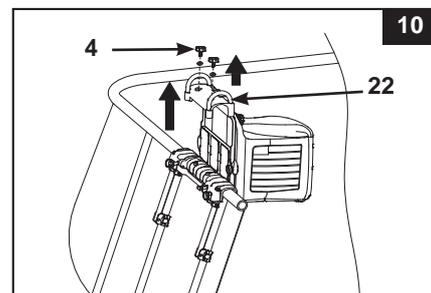
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont solidement serrées.
- Quand vous n'utilisez pas le produit, repliez l'écran vers le bas et recouvrez la piscine avec une couverture de piscine.

### Stockage longue durée & hivernage

Vous devez désinstaller et ranger le produit en intérieur quand la température baisse sous 0 °C/32 °F ou avant toute période d'inutilisation prolongée du produit.

**IMPORTANT:** Fermez la potence avant de désinstaller ou de retirer l'appareil de nage du support de montage (uniquement pour les piscines tubulaires rectangulaires Intex).

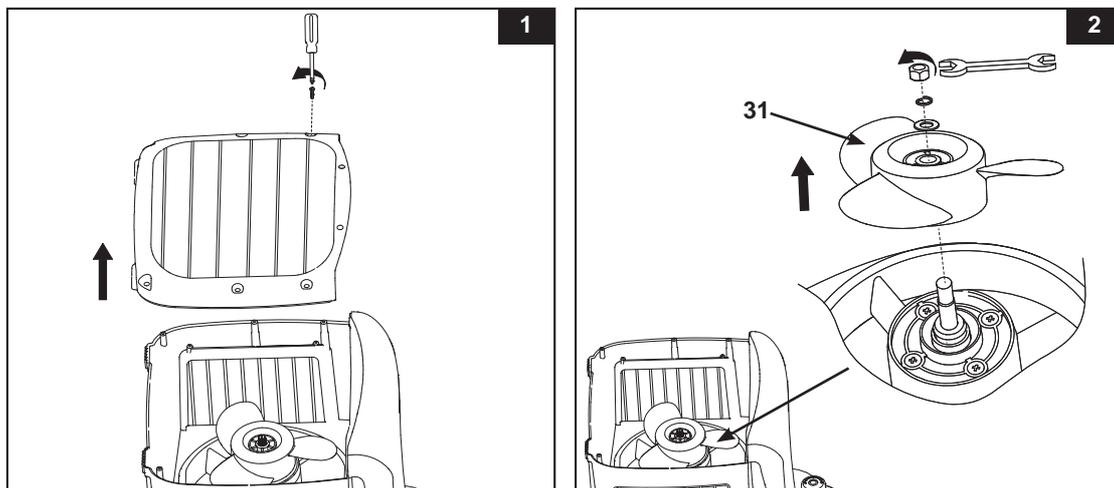
1. Éteignez le transformateur et débranchez son câble d'alimentation de la prise électrique.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil de nage du transformateur.
3. Retirez l'appareil de nage et le support de montage de la piscine en inversant sa procédure d'installation.
4. Nettoyez l'appareil de nage avec un tuyau d'arrosage et laissez-le sécher complètement à l'air libre au soleil.
5. Stockez l'appareil et les accessoires dans un endroit sec, avec une température comprise entre 0°C et 40°C. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le stockage.



## REPLACEMENTS DES PIÈCES INTERNES

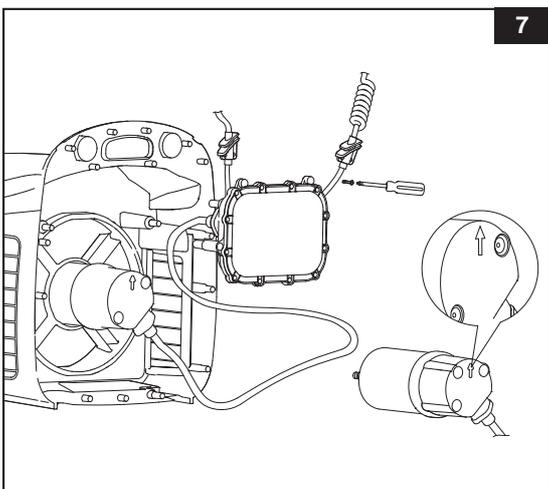
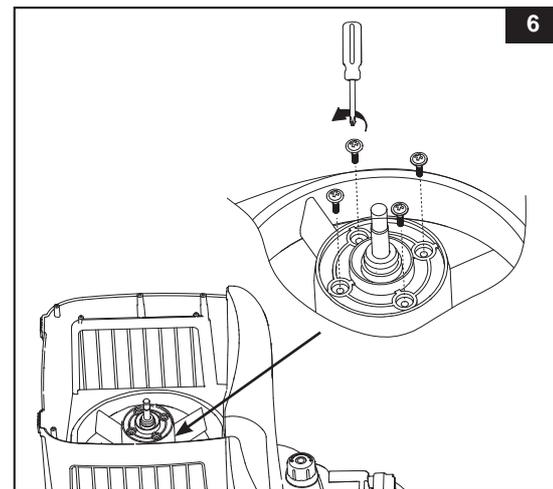
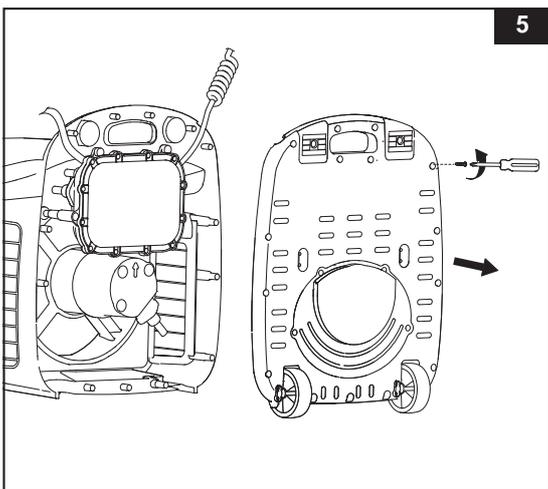
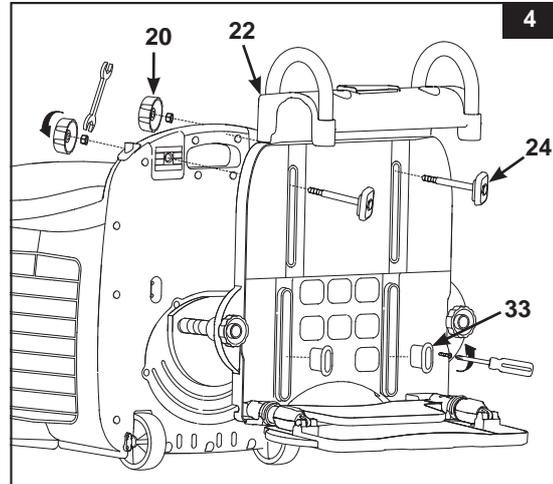
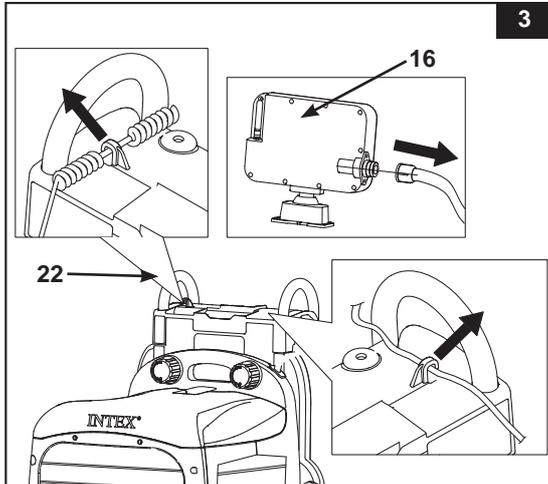
Outils nécessaires: une tournevis cruciforme, un tournevis plat et une petite clé ajustable.

**A:** Démontage de l'hélice



## REPLACEMENTS DES PIÈCES INTERNES (suite)

### B: Démontage du boîtier électrique et de la potence de l'appareil de nage



## GUIDE EN CAS DE PANNE

CODES DU PANNEAU DE CONTROLE	TROUBLE	SOLUTION
<b>E</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La durée de fonctionnement maximale (90 minutes) est écoulée dans le même mode réglé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>C'est normal. Éteignez l'appareil et débranchez-le. Puis rebranchez le DDR/DDFT et recommencez.</li> </ul>
<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Niveau d'eau trop bas.</li> <li>L'appareil de nage n'est pas complètement immergé dans l'eau.</li> <li>Le bouton d'arrêt d'urgence de la télécommande a été actionné.</li> <li>La tension du réseau domestique est trop basse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remplissez la piscine avec de l'eau jusqu'à un niveau approprié (voir la notice d'utilisation de la piscine).</li> <li>Vérifiez que l'appareil est immergé.</li> <li>C'est normal. Éteignez le transformateur pendant 1 minute, puis rebranchez-le.</li> <li>Vérifiez que la tension électrique est dans la plage spécifiée sur le boîtier de l'appareil.</li> </ul>
<b>H</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La tension du réseau domestique est trop haute.</li> <li>L'hélice du moteur est coincée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que la tension électrique est dans la plage spécifiée sur le boîtier de l'appareil.</li> <li>Éteignez l'appareil et débranchez-le, puis inspectez et nettoyez l'hélice du moteur.</li> </ul>
<b>L</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La température de l'eau est de 35°C (95°F) environ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez l'appareil et débranchez-le. Une fois que l'eau a refroidi, rebranchez le DDR/DDFT et recommencez.</li> </ul>
<b>P</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La durée de fonctionnement est trop longue.</li> <li>La température de l'eau est de 35°C (95°F) environ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez et débranchez l'appareil, attendez 30 minutes, puis rebranchez le DDR/DDFT et recommencez.</li> <li>Éteignez l'appareil et débranchez-le. Une fois que l'eau a refroidi, rebranchez le DDR/DDFT et recommencez.</li> </ul>

## GUIDE EN CAS DE PANNE (suite)

TROUBLE	CAUSE	SOLUTION
Impossible de fixer le support de montage sur une piscine enterrée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le sol n'est pas en béton, il est par exemple en bitume, gazon ou terre.</li> <li>Les vis ne sont pas complètement insérées dans les trous percés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assemblez le support de montage sur un sol en ciment.</li> <li>Contrôlez les vis et resserrez-les solidement.</li> </ul>
L'appareil de nage n'est pas horizontal par rapport à la surface de l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La potence n'est pas ouverte.</li> <li>Réglez les écrous de potence de l'appareil de nage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ouvrez et réglez la potence. Voir "Instructions de montage".</li> <li>Réglez les écrous de potence de l'appareil de nage.</li> </ul>
Le transformateur ne fournit pas de courant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil de nage se met en veille après 1 h d'inutilisation.</li> <li>Le fusible du transformateur a grillé.</li> <li>Le moteur est trop chaud et la protection anti-surchauffe s'est déclenchée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Positionnez l'interrupteur marche/arrêt du transformateur sur la position arrêt, attendez 2 minutes, puis rallumez-le.</li> <li>Changez le fusible du transformateur.</li> <li>Laissez le moteur refroidir, puis redémarrez-le.</li> </ul>
Absence d'affichage à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le transformateur est débranché ou éteint.</li> <li>Le transformateur n'est pas connecté à l'appareil de nage.</li> <li>Le câble de l'écran d'affichage est défectueux.</li> <li>Panne de l'écran d'affichage.</li> <li>Le cordon d'arrêt d'urgence est incorrectement placé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le transformateur est branché et allumé.</li> <li>Branchez le transformateur à l'appareil de nage.</li> <li>Vérifiez que le câble d'affichage est solidement branché dans la prise du boîtier.</li> <li>Contactez le service client Intex.</li> <li>Positionnez correctement le cordon d'arrêt d'urgence. Voir "Instructions de montage".</li> </ul>
Affichage anormal / Boutons ne fonctionnant pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le câble de l'écran d'affichage est défectueux.</li> <li>Panne de l'écran d'affichage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le câble d'affichage est solidement branché dans la prise du boîtier.</li> <li>Contactez le service client Intex.</li> </ul>
L'appareil est trop bruyant, il vibre ou le jet d'eau est faible	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil de nage n'est pas complètement immergé dans l'eau.</li> <li>L'hélice du moteur est cassée.</li> <li>Les composants de l'appareil de nage ne sont pas solidement branchés ou installés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que l'appareil est immergé.</li> <li>Éteignez l'appareil, puis remplacez l'hélice du moteur.</li> <li>Contrôlez tous les composants, notamment la potence. Voir "Instructions de montage".</li> </ul>
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>La pile est usée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Changez la pile de la télécommande. Voir "Instructions d'utilisation".</li> </ul>

## GARANTIE LIMITÉE

Votre Hydro Flow Swim Trainer™ été fabriqué en utilisant des matériaux ainsi qu'une technologie de la plus haute qualité. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. La garantie s'applique uniquement au Hydro Flow Swim Trainer™ et aux accessoires listés ci-dessous.

Cette garantie limitée est en complément, et non en remplacement, de la garantie légale. Dans les cas où cette garantie serait en contradiction avec vos droits locaux, ces derniers restent prioritaires. Par exemple, les lois européennes apportent des droits statutaires complémentaires à ceux offerts par la garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez le site Internet européen : [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. La période de garantie est valable pour la durée indiquée ci-dessous, à partir de la date d'achat initiale. Conservez l'original du ticket de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

Garantie du Hydro Flow Swim Trainer™ – 2 ans

Si un défaut de fabrication apparaît dans la période ci-dessous, merci de contacter le Service Consommateur Intex approprié listé dans le document «Services Consommateurs agréés» ci-joint. Si vous retournez l'article défectueux comme le bureau SAV vous l'aura indiqué, le Service après-vente inspectera l'article et vérifiera la validité de la réclamation. Si l'article est couvert par les termes de la garantie, le produit sera réparé ou échangé avec un produit similaire (de notre choix) sans frais de votre part.

Aucune garantie complémentaire (autre que légale) ne sera appliquée. En aucun cas INTEX, ses agents et/ou employés ne sauront être tenus responsables des dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation du Hydro Flow Swim Trainer™ (y compris la fabrication du produit). Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas dans les circonstances suivantes:

- Si le Hydro Flow Swim Trainer™ est l'objet de négligences, d'une utilisation anormale, d'un accident, d'un mauvais fonctionnement, d'une tension incorrecte ou contraire aux consignes d'utilisation, d'entretien ou d'entreposage;
- Si le Hydro Flow Swim Trainer™ est soumis à des dégâts par des circonstances indépendantes de la volonté d'INTEX, y compris mais sans s'y limiter, l'usure normale et les dommages causés par exposition au feu, au gel, à la pluie, à une inondation ou à tout autre facteur environnemental externe;
- Pour les pièces et composants non vendus par INTEX; et/ou
- Les modifications non autorisées, les réparations ou le démontage du Hydro Flow Swim Trainer™ par une personne autre que le personnel des centres SAV INTEX.

Les coûts résultant de la perte d'eau de la piscine, les dégâts causés par les produits de traitement chimique ou l'eau ne sont pas couverts par cette garantie. Les blessures ou les dégâts matériels ne sont en aucun cas couverts par cette garantie.

Lisez attentivement ce manuel et suivez toutes les instructions concernant la bonne utilisation et l'entretien de votre Hydro Flow Swim Trainer™. Veillez à toujours vérifier votre équipement avant chaque utilisation. La garantie peut être annulée si les instructions ne sont pas suivies.

